

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 44 (1918)  
**Heft:** 33

**Artikel:** Die Affären  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-451600>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Er: Darauf kommt es überhaupt nicht an. Sehen Sie, die Andern wissen nichts und ich weiß noch weniger. Wenn ich das aber öffentlich eingestehen würde, so hätten meine großen Worte für die Einsichtigen noch weniger Wert. So aber hat es für die Verständnislosen doch mindestens den Anschein, als ob ich ein gewiegter Diplomat, ein vortrefflicher Kopf, ein Mann voll hoher Weisheit wäre, und es gibt bei denen, die nie alle werden, genug, die an so etwas glauben; ganz nach Goethe:

„Gewöhnlich glaubt der Mensch,  
Wenn er nur Worte hört,  
Es müsse sich dabei  
Noch etwas denken lassen.“

Ich: Ja, kommt Ihnen dabei nie die Beforgnis, daß Ihre Artikel im Ausland Anstoß erregen könnten?

Er: Beforgnis! Nah! Ich bin weder Soch noch Hindenburg und habe keine Offensive zu befürchten. Ich rede nur Offensiven, halte mich aber wohlweislich in der Defensiven der Anonymität.

Ich: Oh, ich bin Ihnen so dankbar!  
Er: Wofür?

Ich: Für Ihre Erklärungen. Bis jetzt habe ich mich immer für sehr beschränkt gehalten. Nun fühle ich mich aber gehobener, da ich nicht so dumm bin, um Ihre Artikel für diplomatisch, vortrefflich und weise zu halten.

Er (lächelnd): Ich finde, daß wir uns in vielen Beziehungen gleichen.

Ich: Oho!

Er: Wünschen Sie sonst noch etwas zu wissen? Sie haben selbst gesehen, daß draußen die Abgesandten der Entente und der Centralmächte warten, um von mir zu erfahren, wie sie die verwirrten Knoten lösen können.

Ich: Ja, bitte, nur noch eine Frage. Glauben Sie nicht, daß Ihre Zeitung Sie durch diese Artikel sehr blamiert?

Er: Oh nein, Sie Unverstand! Im Gegenteil! Meine Artikel blamieren die Nazzeitung!

Hierauf empfahl ich mich und ich verbleibe mit gegenseitiger Blamage Ihr  
Traugott Unverstand.

### Die Affären

Als ob wir nicht genug gepeinigt wären, Erlehen unserm Lande mißliche Affären. Die Schleier heben sie von dunklen, bösen Dingen und immer heißt's, dem Zufall konnt's gelingen, Daß man das Treiben mancher Größe doch erkennt.

Es kriselt und es wackelt in gar mancher Stube, Wo wir den Mann erwarten, ist's ein Zube, Der seine Taschen füllen will, das Volk verhöhrend, Wohlthaten listet, daß sie einst veröhnend, Den Sorn des Landes binden in der ersten Wut.

Wenn einer in des Hungers Qual die magern Hände Nach Brot, nach Nahrung streckt, dann ist das Ende Gefängnis, Schande und so fort. Doch große Diebe Umschmeichelt offizielle und private Liebe, [Geld. Denn letzten Endes hängt die ganze Bruderschaft am

Was schimpfen wir, wenn aus des Volkes Massen Die derben Säuste in des Landes Schicksal fallen!? Wenn in den oberen Regionen alle Rechtsbegriffe hinken, Kann man von dort vergeblich mit der Rute winken... Die Hand muß rein sein, die uns drohen will!

231111111

**Hotels | Theater | Konzerte | Cafés**

*Rendezvous der vornehmen Gesellschaft!*  
Eigene Konditorei!

**Grand Café Odeon**

*Nach Schluss der Theater:  
Reichhaltig kaltes Buffet!  
Exquisite Weine.*

**B. May & Sohn.**

10 Rappen im Einzelverkauf      5 Rappen im Abonnement

**Zürcher Morgen-Zeitung**

Uebersichtliche Darstellung der Weltereignisse. Vortreffliche Leit-Artikel in gut Schweizerischem Sinne

**Das Blatt des Mittelstandes zu Stadt und Land!**

Überall zu haben! Einzelverkauf 10 Rp. Überall zu haben!

**„CERES“**  
Vegetarisches Speisehaus

Vorzüglicher 1890  
Mittag- und Abendtisch

Bahnhofstrasse 98  
nächst dem Bahnhof

**Alle Männer**

die infolge schlechter Jugendgewohnheiten, Ausschreitungen u. dgl. an dem Schwinden ihrer besten Kraft zu leiden haben, wollen keinesfalls versäumen, die lichtvolle u. aufklärende Schrift eines Nervenzarzes über Ursachen, Folgen und Aussichten auf Heilung der Nervenschwäche zu lesen. Illustriert, neu bearbeitet. Zu beziehen für Fr. 1.50 in Briefmarken von **Dr. Rumler's Heilanstalt, Genf 477.**

**Harnuntersuchungen!**

Jeder Kranke oder Gesunde sollte dann und wann zur Beurteilung seines Zustandes eine gewissenhafte Harnanalyse anfertigen lassen. In meinem Laboratorium, das speziell für Untersuchungen des Urins eingerichtet ist, werden die Untersuchungen gewissenhaft ausgeführt. — Der Preis für eine Untersuchung ist Fr. 3.50. Verlangen Sie die Versandflasche gratis, welche sich besonders zum Einsenden des Urins eignet. Sie haben dann müheloses Verpacken. [1754 H. Schuberth, Versand-Apotheke, Mollis (Glarus), Spezial-Laboratorium.



**ELEKTRISCHE INSTALLATIONEN**  
erstellen:  
**BOHNENBLUST & HUBER**  
ZÜRICH  
Rothbuchstrasse 54 - Tel: Holtlingen. 5801

Berechnungen kostenlos.

**Sind Sie orientiert?**

„MIRAC“, bestbewährtes, unschädl. Wasch- u. Reinigungsmittel für Haushalt und Gewerbe; unerreicht in Wirksamkeit.  
„CHROMOLIN“, anerkannt guter Ersatz für Bodenwische.  
„GOLDIN“, unschädl. Reinigungsmittel für Schreibmaschinen, Kautschukstempel und Schmucksachen jedet Art. [1864  
Typenwaschmittel für Druckereien; bestens empfohlen.  
Knochenleim, flüssig, echt und unbegrenzt haltbar; sowie  
Abbeizmittel für Maler und Tapezierer; la Spezialität.  
Bodenwische echt, Schmierseife, Waschlupfer, Pissoiröl.

Alles in la Qualität beziehen Sie am vorteilhaftesten durch:  
**L. Kaechele**, chem. Produkte, **Zürich 8**, Mühlebachstr. 125.



Zahle Geld zurück wenn Sie mit meinem Bart-Beförderungsmittel keinen Erfolg haben. Preis Fr. 3.35 in Marken oder Nachnahme. 1881  
**G. LENZ, Grenchen A (Solothurn).**

**+ Damen +**  
wenden sich vertrauensvoll, diskret und sicher an **Case 6008, Präfikon** (Schwyz). [J. H. 7693 Z.]

Besorge **Darlehen**. Näheres: Postlagerkarte No. 451, **St. Gallen 1.** 1861

**Sanitäts-Hausmann A.-G.**

Urania-Apotheke — ZÜRICH — Uraniastrasse 11

I. und ältestes Haus der Schweiz für **sämtliche Aerzte- und Krankenbedarfsartikel**  
Eigene chemische Laboratorien  
**Zürich - St. Gallen - Basel - Genf**